

イラク人医師の血管内治療（IVR）研修

1. 事業経緯と目的

特定非営利活動法人日本・中東医学協会（JMEMA）は、日本とイラクの医療交流を促進するため、在イラク日本国大使館の齋木都夫医務官のご協力により、2019年3月にイラク人医師2名を招聘しました。

イラクでは心臓カテーテル手術が始まったばかりであり、IVRの専門家は数人しかいません。Abdulameer 医師および Amir 医師へ日本の医療技術を伝えるとにより、医師および医学生等へ技術が普及し、イラクの医療レベルの向上に付与することが期待できます。本プロジェクトでは、関西医科大学にて IVR 研修を行いました。また、医療機器メーカーへ訪問し、先進的な製品を紹介しました。

2. プロジェクト概要

実施期間	平成 31 年 3 月 11 日（月）～ 平成 31 年 3 月 22 日（金）
プログラム	3 月 11 日（月）～ 3 月 20 日（水） 関西医科大学での研修 3 月 22 日（金） 株式会社島津製作所へ企業訪問 タカラベルモント株式会社のショールーム見学 株式会社セントラルユニのショールーム見学 イラク大使公邸訪問

3. イラク人医師

氏名

Abdulameer Mohsin Hussein

所属

①Iraqi Medical Association, President

②University of Baghdad

部門役職

Thoracic & Vascular Surgery, Assistant Professor



氏名

Amir Kareem Sultan Al-Shemmary

所属

①Iraqi Medical Association, Vice President

②Al-Hussein Hospital

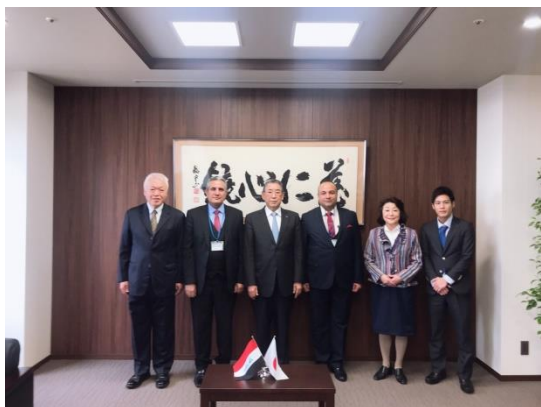
部門役職

General Surgeon



4. プロジェクトの様子

■ 関西医科大学での研修の様



左より：齋木都夫医務官、Abdulameer 医師、友田幸一学長、
Amir 医師、鈴鹿有子先生、木賊（事務局）



友田幸一学長へのあいさつの様子



研修の様子①



研修の様子②

■ 株式会社島津製作所への企業訪問



左より：船井大地様、東野匡志様、岡田正典様、
Abdulameer 医師、Amir 医師、寺崎健太様



企業訪問の様子

■株式会社セントラルユニのショールーム見学の様子

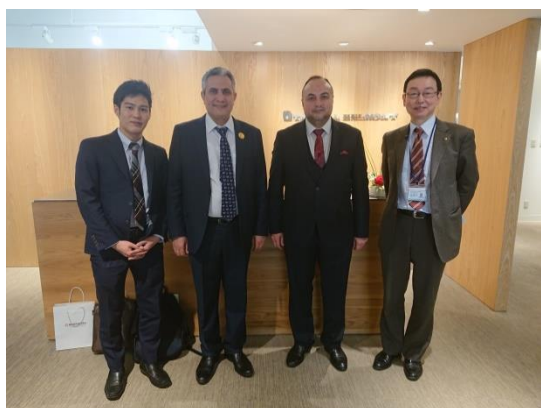


左より：瀬下みく様、木賊（事務局）、Abdulameer 医師、
Amir 医師、モハマド鈴雲様



ショールーム見学の様子

■タカラベルモント株式会社のショールーム見学の様子



左より：木賊（事務局）、Abdulameer 医師、
Amir 医師、貝川曜一郎様



ショールーム見学の様子

■イラク大使公邸訪問



左より：木賊（事務局）、Rahman L. Muhsin 様（駐日イラク大使館）、
齋木都夫医務官、Abdulameer 医師、
H.E. Khalil Ismail Abdulsahib Al-Mosawi 様、Amir 医師、
石田（専務理事）



左より：石田（専務理事）、H.E. Khalil Ismail Abdulsahib
Al-Mosawi 様、齋木都夫医務官、Abdulameer
医師

5. Abdulameer 医師および Amir 医師からの感想

Abdulameer 医師より

It is was a honor to receive training at the Kansai Medical University, to visit with famous Japanese medical manufactures and make contact with great people.

Great thanks to JMEMA for the support, hospitality and care. We hope to make a difference through our communication in near future in order to improve health and medical services in my country through your support and cooperation.

和訳

関西大学での研修、日本の有名な医療機器メーカーの訪問、また素晴らしい人達と会えたことを名誉に思っています。

日本・中東医学協会には企業訪問のプログラム調整をはじめとしたサポートやもてなしに感謝しています。今後も日本・中東医学協会とコミュニケーションをとり、協力しながらイラクの保健医療サービスの向上させたいと思います。

Amir 医師より

The training at Kansai Medical University was well prepared and organized. We observed and took lectures of vascular surgery, central and peripheral catheterization. It was very interesting and helpful to us.

As for visiting the medical manufactures, we enjoyed the presentation, which was prepared very carefully. We hope to keep making contact with them for the purpose of transferring the techniques to Iraq we learned from them.

At last, we thank JMEMA for the invitation, the wonderful reception and the excellent arrangements. We hope to continue this relationship to improve the medical and health conditions in Iraq.

和訳

関西医科大学での研修はちみつに準備されており、素晴らしく組織化された病院でした。研修では血管手術、中枢血管カテーテルや末梢血管カテーテルの手術見学や講義を受けました。とても興味深く、勉強になりました。

企業訪問ではちみつに準備されたプレゼンテーションを楽しみました。イラクでの医療技術の向上のために、今後も連絡を取り続けたいと思います。

最後に、私たちは日本・中東医学協会に今回の招待と素晴らしいプログラム調整に感謝しています。私たちはイラクの保健医療水準を向上させるために、今後も協力を続けたいと思います。

Interventional Radiology (IVR) Training for Iraqi Doctor

1. Back Ground and Aim

With the aim of promoting medical exchanges between Iraq and Japan, Japan Middle East Medical Association (JMEMA) invited Dr. Abdulameer and Dr. Amir to Japan in March 2019, with the corporation of Dr. Kunio Saiki, Medical Attaché of Embassy of Japan in Iraq.

In Iraq, cardiac catheterization has just begun so there are only a few IVR experts. By introducing Japanese medical technique and technology to Dr. Abdulameer and Dr. Amir, it is expected that the technique and technology will spread to doctors and medical students and contribute to improve the medical service level in Iraq. In this project, the training was conducted in Kansai Medical University. In addition, we introduced Japanese corporations and leading products by visiting medical equipment manufactures.

2. Outline of Project

Period	March 11 th (Mon) 2019 ~ March 22 nd (Fri) 2019
Program	March 11 th (Mon) ~ March 20 th (Wed) Training in Kansai Medical University March 22 nd (Fri) Visit to medical manufacture Shimadzu Corporation Visit to showroom of medical manufacture Takara Belmont Corporation Visit to showroom of medical manufacture Central Uni Co. Ltd. Dinner at the residence of the Ambassador of Embassy of the Republic of Iraq in Tokyo

3. Introduction of Iraqi Doctor

Name

Dr. Abdulameer Mohsin Hussein

Affiliation

①Iraqi Medical Association of Baghdad, President

②University of Baghdad

Department/Position

Assistant Professor of Thoracic & Vascular Surgery



Name

Dr. Amir Kareem

Affiliation

①Iraqi Medical Association, Vice President

②Al-Hussein Hospital

Department

General Surgeon

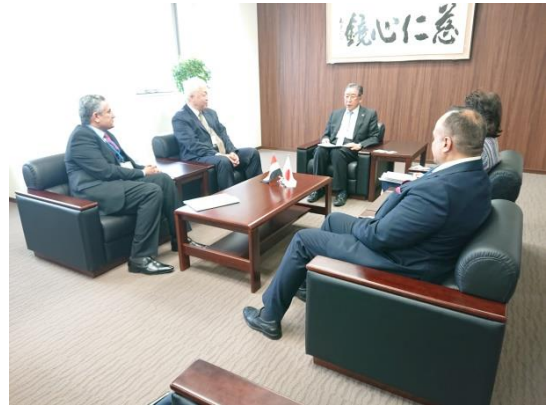


4. Pictures of IVR Training Program

■ Training in Kansai Medical University



From the left: Dr. Saiki, Dr. Abdulameer, President Tomoda,
Dr. Amir, Dr. Suzuka, Mr. Tokusa (JEMMA)



Meeting with President Tomoda



Training in Kansai Medical University



Training in Kansai Medical University

■ Visit to Shimadzu Corporation



From the left: Mr. Funai, Mr. Higashino, Mr. Okada,
Dr. Abdulameer, Dr. Amir, Mr. Terasaki



Presentation by Shimadzu Corporation

■ Visit to showroom of Central Uni Co. Ltd



From the left: Ms. Seshimo, Mr. Tokusa (JMEMA),
Dr. Abdulameer, Dr. Amir, Ms. Mohamad



Presentation by Central Uni Co. Ltd

■ Visit to showroom of Takara Belmont Corporation



From the left: Mr. Tokusa (JMEMA), Dr. Abdulameer,
Dr. Amir, Mr. Kaikawa



Presentation by Takara Belmont Corporation

■ Dinner at the residence of the Ambassador of Embassy of the Republic of Iraq in Tokyo



From the left: Mr. Tokusa (JMEMA) , Mr. Muhsin,
Dr. Saiki, Dr. Abdulameer,
H.E. Mr. Khalil Al-Mosawi,
Dr. Amir, Mr. Ishida (JMEMA)



From the left: Mr. Ishida (JMEMA),
H.E. Mr. Khalil Al-Mosawi, Dr. Saiki,
Dr. Abdulameer

5. Impression by Dr. Abdulameer and Dr. Amir

From Dr. Abdulameer

It is was a honor to receive training at the Kansai Medical University, to visit with famous Japanese medical manufactures and make contact with great people.

Great thanks to JMEMA for the support, hospitality and care. We hope to make a difference through our communication in near future in order to improve health and medical services in my country through your support and cooperation.

From Dr. Amir

The training at Kansai Medical University was well prepared and organized. We observed and took lectures of vascular surgery, central and peripheral catheterization. It was very interesting and helpful to us.

As for visiting the medical manufactures, we enjoyed the presentation, which was prepared very carefully. We hope to keep making contact with them for the purpose of transferring the techniques to Iraq we learned from them.

At last, we thank JMEMA for the invitation, the wonderful reception and the excellent arrangements. We hope to continue this relationship to improve the medical and health conditions in Iraq.